

太田市国際交流協会会員募集中

## Associação Internacional de Ota

Se você possui interesse em intercâmbio internacional,  
torne-se membro da Associação Internacional de Ota. Participe!

Contribuição anual Pessoa jurídica: 5.000 ienes

Pessoa física: 1.000 ienes

Informações: Secretaria da Associação Internacional de Ota

☎0276-48-1001



太田市災害時言語ボランティア募集

Cadastre-se!!

## Recrutamento de Voluntários Multilíngues

Recrutamento de Voluntários Multilíngues (bilíngues) para quando de desastres naturais.

**Condição para a inscrição:** bilíngue (não importando a língua) com capacidade de interpretar e traduzir para o japonês e vice-versa, com idade de 18 anos para cima e possuir visto de permanência no caso de nacionalidade estrangeira.

Formulário de cadastramento (japonês)

Informações: Prefeitura Municipal de Ota

Divisão Assuntos Internacionais

☎0276-47-1908

<http://www.city.ota.gunma.jp/005gyosei/0020-007kikaku-kouryu/01news/volunteer.html>



外国語版「太田市民のための防災マニュアル」があります



## DISTRIBUIÇÃO DO MANUAL DE PREVENÇÃO DE DESASTRES NATURAIS

A Prefeitura Municipal de Ota disponibiliza o Manual de Prevenção de Desastres Naturais em **Português**, Espanhol, Inglês e Chinês. Confira através da página Web da cidade.

Informações: Prefeitura Municipal de Ota

Divisão de Medidas de Desastres Naturais

☎0276-47-1916



ポルトガル語版